

Cilla Naumann 2010

Stipendieberättelse Hiertanämnden

Jag tilldelades 2010 ett stipendium från Hiertanämnden om 7 000 kronor för förkovran inom FSL:s verksamhet under året.

FSL är en förkortning för Fria Seminariet i Litterär Kritik – ett internordiskt seminarium om litteratur, kritik och översättning. I samarbete med seminariet ges tidskriften Kritiker ut i Finland, Danmark, Norge och Sverige. FSL är också ett nätverk och ett forum som arrangerar en lång rad andra evenemang såsom uppläsningar, debatter och festivaler.

Seminarierna har ägt rum 5–7 mars (Konsthögskolan Skeppsholmen), 16–18 april (Helsingfors), 21–23 maj (Konsthögskolan, Skeppsholmen) och 19–21 november (Helsingfors).

Vid samtliga tillfällen har kritiker, författare och forskare från de nordiska länderna samlats. FSL har bjudit in föreläsare, hållit både öppna och slutna föreläsningar, fört samtal kring dessa och andra aktuella ämnen, diskuterat varandras och andras texter, artiklar, recensioner och essäer. Vi har idogt och djupgående diskuterat litteraturens och kritikens nya villkor och möjligheter, strömningar, tendenser och framtidsutsikter i de olika nordiska länderna.

Vi har dessutom planerat och upplägg och redaktionellt arbete kring tidskriften Kritikers olika temanummer och genomfört detta. FSL:s deltagare har alla medverkat i produktionen av Kritikers nummer "Skuggvärldar" och i det nyligen utkomna numret om Birgitta Trotzigs författarskap, som också blev en helkväll med uppläsningar, analyser och nyskrivna texter på Forum Kultur på Sigtunagatan i Stockholm den 22 oktober.

Vid seminariet 16–18 april blev många av oss tyvärr hindrade att resa till Helsingfors när askmolnet från vulkanutbrottet på Island svepte in över Europas luftrum. Mitt eget bidrag (en text översatt till finska som skulle växelläsas på språken) blev framfört av andra eftersom jag själv inte kunde delta.

Sammanfattningsvis har jag fått ut oerhört mycket av mitt år med FSL och är tacksam för Hiertanämndens bidrag till denna omfattande – och faktiskt omvälvande – inspiration och förkovran.

Bifogar resehandlingar, kvitton samt de två nummer av tidskriften Kritiker som jag varit om att färdigställa, från idé till färdig utgåva.

Stockholm 22 november 2010

Cilla Naumann

